

## FICHA TÉCNICA DE LA ASIGNATURA

Datos de la asignatura			
Nombre completo	English for Education II (B2)		
Código	E000002689		
Título	Grado en Educación Primaria por la Universidad Pontificia Comillas		
Impartido en	Grado en Educación Infantil [Segundo Curso] Grado en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte y Grado en Educación Primaria [Segundo Curso] Grado en Educación Infantil y Grado en Educación Primaria [Segundo Curso] Grado en Educación Primaria [Segundo Curso] Grado en Educación Primaria y Grado en Educación Infantil [Segundo Curso]		
Nivel	Reglada Grado Europeo		
Cuatrimestre	Anual		
Créditos 6,0 ECTS			
Carácter	Optativa (Grado)		
Departamento / Área	Instituto de Idiomas Modernos		
Responsable	Karen Simpson		
Horario	2 horas / semana		
Horario de tutorías	con cita previa		
Asignatura diseñada con el objetivo de que el alumno adquiera las competencias fijadas por común europeo de las lenguas en inglés según su nivel .			

Datos del profesorado			
Profesor			
Nombre	Barbara Campbell Van Der Veer		
Departamento / Área	Instituto de Idiomas Modernos		
Despacho	Sala de Profesores de Idiomas. Cantoblanco. x4272		
Correo electrónico bcampbell@comillas.edu			
Profesor			
Nombre	Elena Teresa Baquero Cardete		
Departamento / Área	Departamento de Educación, Métodos de Investigación y Evaluación		
Correo electrónico	etbaquero@comillas.edu		

## **DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA**

### Contextualización de la asignatura

### Aportación al perfil profesional de la titulación

**English for Education II** es una asignatura de 6 ECTS cuya meta principal es mejorar el nivel de inglés en cada una de las cincos destrezas establecidas por el Marco Común Europeo: comprensión auditiva, comprensión lectora, expresión oral, interacción oral y expresión escrita.



Además de conseguir una mejora en la totalidad del nivel de inglés, esta asignatura pretende introducir a los futuros maestros en el lenguaje más utilizado en el aula infantil y de primaria. Es un proceso de formación continua para desarrollar la fluidez necesaria para que el futuro maestro pueda trabajar en un contexto de educación bilingüe.

### **Prerrequisitos**

Haber cursado English for Education I

Competencias -	<b>Objetivos</b>
----------------	------------------

Col	 •		

Competencias				
GENERALES				
CG103	Capacidad de organización y planificación			
	RA1	Planifica su trabajo personal de una manera viable y sistemática		
RA2		Se integra y participa en el desarrollo organizado de un trabajo en grupo		
	RA3	Planifica un proyecto complejo (ej. Trabajo de fin de grado)		
CGP07	Habilidades ii	abilidades interpersonales		
	RA1	Utiliza el diálogo para colaborar y generar buenas relaciones		
	RA2	Muestra capacidad de empatía y diálogo constructivo		
	RA3	Valora el potencial del conflicto como motor de cambio e innovación		
	RA4	Es capaz de despersonalizar las ideas en el marco del trabajo en grupo para orientarse a la tarea		
CGP08	Trabajo en eq	pajo en equipo		
	RA1 Participa de forma activa en el trabajo de grupo compartiendo información, conocimientos y ex			
	RA2	Se orienta a la consecución de acuerdos y objetivos comunes		
	RA3	Contribuye al establecimiento y aplicación de procesos y procedimientos de trabajo en equipo		
	RA4	Maneja las claves para propiciar el desarrollo de reuniones efectivas		
	RA5	Desarrolla su capacidad de liderazgo y no rechaza su ejercicio		
CGS11	Capacidad de	Capacidad de aprender		
	RA1	Se muestra abierto e interesado por nuevas informaciones		
	RA2	Cambia y adapta sus planteamientos iniciales a la luz de nuevas informaciones		



	RA3 Muestra curiosidad por las temáticas tratadas más allá de la calificación			
	RA4 Establece relaciones y elabora síntesis propias sobre los contenidos trabajados			
CGS12	Capacidad para adaptarse a nuevas situaciones			
	RA1 Mantiene el dinamismo y el control en situaciones de presión de tiempo, desacuerdo, oposición adversidad			
	RA2  Aplica conocimientos y formas de actuación contrastadas en situaciones conocidas a otras nuevas o inesperadas			
	RA3	Comprende que lo nuevo es una oportunidad de mejora y es consustancial a la vida profesional		
CGS13	Capacidad para trabajar de forma autónoma			
	RA1 Realiza sus trabajos y su actividad necesitando sólo unas indicaciones iniciales y un seguimiento básico			
	RA2	Busca y encuentra recursos adecuados para sostener sus actuaciones y realizar sus trabajos		
	RA3	Amplía y profundiza en la realización de sus trabajos		
CGS15	Comprensión de las culturas y las costumbres de otros países			
	RA1 Comprende la diversidad cultural y social como un fenómeno humano y como una fuente de r			
	RA2 Muestra interés por el conocimiento de otras culturas			
	RA3 Propicia contextos relacionales inclusivos ante la diversidad			
	RA04 Respeta la diversidad cultural			
MODULARES				
СМ01	Able to use th	ne second language in the context of the classroom (B2 Level).		
	RA01	Fulfils the competences of the European Portfolio of Languages according to the level that is needed at the end of the Degree (B2).		
	RA02	Understands scientific presentations in English in international forums as well as research in Education written in English.		
	RA03	Develops the English curricular contents in English		
CM02	Able to confr	ont learning language situations in multilingual contexts		
	RA01	Speaks positively of the linguistic diversity of Spain, values it and it includes it as an example of enrichment and cultural identity.		
	RA02 Uses the daily press as a didactic vehicular resource for and vehicle that allow them to know their cult			



	RA03	Incorporates to its educational activities, with a critical perspective, information coming from mass media, specially Internet, TV and radio.	
СМ03	Able to express themselves orally and in writing in the target language		
	RA01	Fulfils the competences of the European Portfolio of Languages according to the level (A2, B1, B2 or C1).	
RA02		Has developed the pleasure and interest for learning a foreign language and transmit to other (especially to their students), the confidence in the possibilities to manage in this language with sufficient efficacy.	
	RA03 Capable of communicating in English about a previously prepared subject		
	RA04	Understands scholarly presentations in English when at international conferences, as well as educational research written in English	

# **BLOQUES TEMÁTICOS Y CONTENIDOS**

# **Contenidos – Bloques Temáticos**

# Workshops

Students may cover some of the following workshops:

1 Life at university
2 Classroom English I
3 Classroom English II
4 Storytelling I
5 Basic Presentation skills
6 Basic Writing skills
7 Working with the CEFR
8 Storytelling II
9 Literacy
10 Sentence structure
11 Linguistics metalanguage I
12 Linguistics metalanguage II
13 Cultural topics
14 Creative writing
15 Describing pictures
16 Scientific articles
17 Process writing
18 Additional resources for improving English

### **METODOLOGÍA DOCENTE**

### Aspectos metodológicos generales de la asignatura

#### **METODOLOGÍA DOCENTE:**

#### Aspectos metodológicos generales de la asignatura

Exposición del profesor a través del enfoque CLIL (Content and Language Integrated Learning). El enfoque hace hincapié en el aprendizaje de los contenidos a través del inglés como vehículo de comunicación. El lenguaje está calibrado para un mayor entendimiento por parte de los alumnos y la profesora facilitará la materia de forma multisensorial y tomando en cuenta la teoría de Gardner de las Inteligencias Múltiples. El modelo también incorporará las cinco destrezas establecidas por el Marco Común Europeo de Referencia para Lenguas: comprensión auditiva, comprensión lectora, expresión oral, interacción oral y expresión escrita

#### Técnicas y Modelos específicos pueden incluir:

- Cooperative learning (Aprendizaje cooperativo)
- Debate
- Peer tutoring (Enseñar al otro)
- Presentations (Presentaciones)
- Project work (Trabajos de carácter práctico)

ASISTENCIA: De acuerdo con el Reglamento General (Art. 93) así como las Normas Académicas que rigen los cursos impartidos por el Instituto de Idiomas Modernos, la inasistencia a más de un tercio de las horas lectivas sin tener una dispensa de escolaridad expedida por su Facultad, puede tener como consecuencia la imposibilidad de que el alumno se presente al examen final. Una vez constatada la falta de asistencia a más de una tercera parte de las clases, el profesor pondrá en conocimiento del alumno la pérdida de la convocatoria con 15 días hábiles de antelación a la fecha del examen. Así mismo el profesor dará cuenta de la situación al Decano de la Facultad. Como consecuencia de la aplicación de esta norma, el alumno figurará como "No presentado" en el acta de la convocatoria ordinaria.

Los alumnos no podrán presentarse al examen final si no tienen aprobados todos los trabajos obligatorios desarrollados durante el curso lectivo y/o no han cumplido con la asistencia obligatoria.

#### **RESUMEN HORAS DE TRABAJO DEL ALUMNO**

HORAS PRESENCIALES					
Lecciones magistrales	Ejercicios prácticos/resolución de problemas	Seminarios y talleres (casos prácticos)	Trabajos grupales		
5.00	40.00 5.00		10.00		
HORAS NO PRESENCIALES					
Ejercicios prácticos/resolución de problemas Trabajos individuales		Trabajos grupales	Estudio personal y documentación		
30.00 60.00		10.00	20.00		



CRÉDITOS ECTS: 6,0 (180,00 horas)

## **EVALUACIÓN Y CRITERIOS DE CALIFICACIÓN**

Actividades de evaluación	Criterios de evaluación	Peso
2 Exámenes parciales (25% + 25%)  Los alumnos no pueden presentarse al examen final, si no tienen aprobados los trabajos obligatorios desarrollados durante el curso lectivo y/o no han cumplido con la asistencia obligatoria.	<ul> <li>Dominio global de los conceptos</li> <li>Uso correcto de la lengua (gramática, sintaxis y ortografía)</li> <li>Conocimiento del léxico</li> <li>Claridad de expresión</li> <li>Uso de registro adecuado</li> <li>Comprensión escrita</li> </ul>	50
Actividades y participación activa en la clase.	-La asistencia y participación son obligatorias para poder cumplir con los objetivos del curso, prepararse para ser profesor bilingüe y progresar adecuadamente en el idioma  - Participación activa en clase  - Preparación del material necesario para realizar las actividades programadas.  - Calidad de la información expuesta.  - Uso correcto de la lengua (gramática, sintaxis)  - Uso exclusivo del idioma extranjero para realizar las actividades  - Capacidad de interacción con el profesor y los compañeros en inglés en el momento oportuno y en el registro adecuado	25
Ejercicios realizados dentro y fuera del aula. Trabajos escritos extensos/redacciones	<ul> <li>Originalidad con citas documentadas</li> <li>Calidad y organización de la información</li> <li>Uso correcto de la lengua</li> <li>Uso correcto del léxico y gramática</li> <li>Pronunciación</li> <li>Capacidad de comunicación a través del lenguaje verbal y no-verbal</li> <li>Capacidad de utilizar el léxico adecuadamente</li> <li>Dominio de los conceptos de la unidad</li> <li>Uso correcto de la lengua (gramática, sintaxis y ortografía)</li> <li>Entrega en el plazo establecido</li> </ul>	25

### **Calificaciones**

### Convocatoria Ordinaria

Para aprobar la asignatura en la convocatoria ordinaria el alumno necesita:

(1) Aprobar cada parcial (podrá ser escrito y oral) con una puntuación mínima de 25/50



- (2) Aprobar la evaluación continua de cada cuatrimestre con una puntuación mínima de 25/50
- (3) Obtener una nota mínima de 5 (50/100) en la evaluación global (exámenes parciales + evaluación continua).

Un alumno que suspenda la asignatura en la convocatoria ordinaria, tendrá que examinarse en la convocatoria extraordinaria (junio)

#### Segunda Extraordinaria

El alumno que suspenda el primer y/o segundo parcial deberá reexaminarse. La nota de la evaluación continua se guardará para la segunda convocatoria, en el caso de haber aprobado este apartado de la evaluación final. En el caso de haber suspendido la evaluación continua, deberá realizar una serie de ejercicios escritos y orales para evaluar si ha adquirido las competencias establecidas para la asignatura. El alumno deberá ponerse en contacto con su profesor con suficiente antelación para conocer lo que deberá preparar para el día del examen.

#### **Convocatorias posteriores**

El alumno se tendrá que examinar de toda la materia y no se le guardará ninguna nota de convocatorias anteriores.

#### Normativa sobre asistencia y plagio

#### **ASISTENCIA**

Para poder presentarse al examen final es requisito no haber faltado injustificadamente a más de un tercio de las clases. De no cumplir este requisito, el alumno perderá las convocatorias ordinaria y extraordinaria (art. 93.1 del Reglamento General).

#### **PLAGIO**

El incurrir en una falta académica grave, como es el plagio de materiales previamente publicados o el copiar en su examen u otra actividad evaluada, puede llevar a la apertura de un expediente sancionador y la pérdida de dos convocatorias.

El uso indebido de ChatGPT, o cualquier otra IAG, por parte del alumnado será considerado como falta grave, según el Reglamento General de la Universidad, art. 168.2.e: "realización de acciones tendentes a falsear o defraudar los sistemas de evaluación del rendimiento académico". Las consecuencias de ello podrán ser "la expulsión temporal de hasta tres meses o la prohibición de examinarse en la siguiente convocatoria a la imposición de la sanción, en una o en varias asignaturas de las que se encuentre matriculado el alumno, [...] aparte de suponer la calificación de suspenso (0) en la respectiva asignatura, [...] [y] la prohibición de examinarse de esa asignatura en la siguiente convocatoria".

### **BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS**

#### Bibliografía Básica

David Cotton/ David Falvey/ Simon Kent/ Ian Lebeau/ Gareth Rees **New Language Leader: Upper Intermediate Coursebook**. WITH MyEnglishlab. Pearson.

**Moodle** Supplementary materials for Workshops and Projects can be found on the Moodle platform.

#### Bibliografía Complementaria

Libros de lectura con trabajo personal de comprensión, análisis y síntesis y buena redacción en inglés.



Diccionarios monolingües y bilingües (INGLÉS GENERAL):

- Oxford Advanced Learner's Dictionary /o/ Collins Cobuild English Language Dictionary
- Diccionario Bilingüe Oxford: Inglés-Español/Español-Inglés

Libros de gramática

Murphy, Raymond. English Grammar In Use with Answers and CD ROM: A Self-study reference and Practice Book for Intermediate Students of English (Grammar in Use). New York: Cambridge University Press, 2004.Online Study Links included in textbook and student book

En cumplimiento de la normativa vigente en materia de **protección de datos de carácter personal**, le informamos y recordamos que puede consultar los aspectos relativos a privacidad y protección de datos <u>que ha aceptado en su matrícula</u> entrando en esta web y pulsando "descargar"

https://servicios.upcomillas.es/sedeelectronica/inicio.aspx?csv=02E4557CAA66F4A81663AD10CED66792